

# Lực Lượng Đặc Nhiệm Phục Hồi từ COVID-19 của Thành Phố San Jose

## Biên Bản Họp | Ngày 13 tháng 1 năm 2022

Ngày / Giờ 13 tháng 1 năm 2022 | 6:00 giờ chiều

Địa Điểm Họp Trực Tuyến – Qua Zoom

### CHƯƠNG TRÌNH LÀM VIỆC

1. Chào Mừng và Dọn Dẹp Vệ Sinh
2. Cập Nhật Chung về COVID-19
3. Các Ý Tưởng cho Ủy Ban Lực Lượng Đặc Nhiệm
4. Thảo Luận về Điểm Chính Hành Động – Các Ủy Ban Lực Lượng Đặc Nhiệm Được Đề Xuất
5. Ý Kiến của Công Chúng
6. Các Bước Tiếp Theo
7. Kết Thúc

### THÀNH PHẦN THAM DỰ

**Các Thành Viên của Lực Lượng Đặc Nhiệm:** 46 trong số 55 thành viên Lực Lượng Đặc Nhiệm đã có mặt tại cuộc họp. Xem phần cuối của tài liệu này để biết danh sách chi tiết thành viên tham dự.

**Công Chúng:** Có khoảng 10 thành viên là đại diện công chúng tham dự.

**Nhân Viên Thành Phố:** Rosalynn Hughey, Phó Giám Đốc Thành Phố; Rob Lloyd, Phó Giám Đốc Thành Phố; Aurelia Bailey, Trợ Lý Giám Đốc Thành Phố; Carlos Velazquez, Trợ Lý Giám Đốc Thành Phố; Mike Jones, Chuyên Viên; Katerina Tubera, Chuyên Viên

### TÓM TẮT NỘI DUNG CUỘC HỌP

#### Cập Nhật Chung về COVID-19

Sau khi chào đón và dọn dẹp vệ sinh, bao gồm phần giới thiệu của Phó Giám Đốc Thành Phố và thành viên mới là nhân viên của Thành Phố tham gia vào Lực Lượng Đặc Nhiệm Phục Hồi Rob

Lloyd, Giám Đốc Lực Lượng Đặc Nhiệm Tiêm Chủng San Jose, Alvin Galang đã cập nhật ngắn gọn về các xu hướng gần đây trong các trường hợp COVID-19 ở Quận Santa Clara. Sau khi trả lời các câu hỏi của Lực Lượng Đặc Nhiệm về dữ liệu và các mũi tiêm nhắc lại, nhân viên Thành Phố đã chia sẻ các cách mà Lực Lượng Đặc Nhiệm và công chúng có thể cập nhật thông tin về tiêm chủng và các nguồn lực dành cho COVID-19.

### **Các Ý Tưởng cho Ủy Ban Lực Lượng Đặc Nhiệm**

Rosalynn Hughey đã giới thiệu những ý tưởng mà các thành viên của Lực Lượng Đặc Nhiệm đề trình cho các ủy ban tiềm năng. Các ý tưởng dựa trên ba trụ cột của Lực Lượng Đặc Nhiệm Phục Hồi và liên quan đến sáu sáng kiến phục hồi của Thành Phố. Đã có 31 ý tưởng do 19 thành viên Lực Lượng Đặc Nhiệm đề trình. Nhân viên đã nhóm các ý tưởng thành bảy loại:

- 1) Hỗ Trợ Người Lao Động,
- 2) Hỗ Trợ Các Doanh Nghiệp Nhỏ,
- 3) Nhà Ở,
- 4) Sự Tham Gia của Cộng Đồng,
- 5) Dữ Liệu & Lên Ngân Sách,
- 6) Sức Khỏe về Thể Chất và Tinh Thần của Cộng Đồng, và
- 7) Nghệ Thuật và Văn Hóa.

Chín ý tưởng không được phân loại vì chúng không phù hợp với một trong các hạng mục trên hoặc cần thêm thông tin để làm rõ hơn.

Có thể tìm thấy mô tả về tất cả các bài nộp của thành viên Lực Lượng Đặc Nhiệm tại liên kết này: <https://www.sanjoseca.gov/home/showpublisheddocument/81269/637776731148370000>

Carlos Velazquez trình bày các ý tưởng và các thành viên của Lực Lượng Đặc Nhiệm mà đã gửi ý tưởng cũng cung cấp thêm thông tin và/hoặc làm rõ thêm. Sau đây là tóm tắt về cuộc thảo luận của Lực Lượng Đặc Nhiệm:

- **Hỗ Trợ Người Lao Động**
  - Người lao động tại sân bay và khách sạn bị ảnh hưởng nặng nề nhất từ tác động kinh tế của COVID-19 và nhiều người trong số này là người Latinh, AAPI và người Mỹ gốc Phi. Các ngành này đang dần bắt đầu phục hồi và nhu cầu đối với người lao động như một phần của quá trình phục hồi là thực sự cần thiết.
  - Ngoài việc hỗ trợ những người làm việc trong lĩnh vực du lịch khách sạn bị ảnh hưởng bởi COVID-19, làm sao để tăng nhu cầu đi du lịch cũng sẽ là yếu tố then chốt để phục hồi nhanh chóng cũng như hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ và các nhóm nghệ thuật.
  - Điều quan trọng là phải thực thi các chính sách đeo khẩu trang tại các doanh nghiệp và công trường xây dựng để người lao động không bị thêm căng thẳng khi trở thành “cảnh sát theo dõi đeo khẩu trang”. Tầm quan trọng của thời gian nghỉ ốm được trả lương và chi trả cho nguy hại của nhân viên khi họ có thể cần phải xét nghiệm hoặc bị nhiễm COVID-19 cũng được nhấn mạnh.
  - Nhận biết một điều rằng những người có các tình trạng sức khỏe hoặc khuyết tật có

thể khiến họ không đeo được khẩu trang.

- **Hỗ Trợ Các Doanh Nghiệp Nhỏ**
  - Tạo cầu nối nơi các doanh nghiệp nhỏ nhận thức được các nguồn lực và các ưu đãi trong cộng đồng.
  - Điều quan trọng là cần xác định doanh nghiệp nhỏ ở đây có nghĩa là gì, công nhận định nghĩa của Liên Bang về một doanh nghiệp nhỏ là một doanh nghiệp có từ 500 nhân viên trở xuống. Các doanh nghiệp nhỏ cần được hỗ trợ nhiều nhất là những doanh nghiệp có từ chín nhân viên trở xuống, và phụ nữ làm chủ doanh nghiệp nhỏ hoặc những người có thể là nguồn thu nhập duy nhất của một hộ gia đình.
  
- **Nhà Ở**
  - Lồng ghép các cơ hội phát triển nhà ở giá cả phải chăng hơn cho mọi người ở tất cả các mức thu nhập, đặc biệt là thu nhập thấp.
  - Gia tăng các đơn vị có thể tiếp cận cho tất cả những người khuyết tật và các không gian thân thiện với người khuyết tật.
  - Tập trung vào việc tạo ra nhiều cơ hội sở hữu nhà ở hơn.
  - Luôn lưu ý đến tác động của những phát triển mới có thể chiếm chỗ của các doanh nghiệp nhỏ tại địa phương. Tập trung vào các chính sách chống chiếm chỗ.
  - Cần có giao tiếp tốt hơn, xác thực hơn. Kết hợp tiếng nói của giới trẻ vào việc tiếp cận cộng đồng. Một ví dụ được chia sẻ là nỗ lực tiêm chủng của Thành Phố vào mùa hè năm ngoái bằng cách sử dụng những người trẻ có ảnh hưởng trên mạng xã hội để chia sẻ thông tin tiêm chủng.
  - Đưa ra thông tin rõ ràng, cụ thể khi chia sẻ thông tin trên mạng xã hội.
  
- **Sự Tham Gia của Cộng Đồng**
  - Tầm quan trọng của việc chỉ cho mọi người cách giao tiếp và hiểu quy trình khi liên hệ với các cơ quan để được hỗ trợ và nhận các dịch vụ. Cải thiện việc “bàn giao” khi có sự thay đổi nhân viên trong các cơ quan.
  - Lắng nghe, tạo ra, phản hồi và mang lại các nguồn lực cho mọi người trong cộng đồng. Thay vì tạo ra những ý tưởng về những gì chúng ta nghĩ rằng họ cần, chúng ta nên lắng nghe từ họ.
  - Đây là rào cản không cho phép mọi người có được nguồn lực? Một số thành viên trong cộng đồng của chúng ta có thể không có quyền truy cập vào tất cả các thủ tục giấy tờ cần thiết để tiếp cận các dịch vụ, chẳng hạn như chứng minh thư hoặc thậm chí địa chỉ nhà riêng. Chúng ta có thể trang bị tốt hơn cho các trung tâm cộng đồng của mình để giúp những nhóm người này không?
  - Một số hiệp hội doanh nghiệp đã nhận thức được cộng đồng cần gì và đã cung cấp dịch vụ tiếp cận cộng đồng. Biến các hiệp hội kinh doanh thành một nguồn lực cũng là việc quan trọng.
  - Kết nối cư dân với các nguồn lực hiện có.
  
- **Dữ Liệu và Lập Ngân Sách**

- Sử dụng lăng kính công bằng trong các quy trình lập ngân sách của Thành Phố và Quận
- Thừa nhận nguồn kinh phí còn lại hạn chế của Kế Hoạch Cứu Hộ Hoa Kỳ
- Sức Khỏe về Thể Chất và Tinh Thần của Cộng Đồng
  - Tầm quan trọng của khả năng cộng đồng tham gia và được tiếp cận với dịch vụ chăm sóc sức khỏe, cảm thấy an toàn, khả năng ứng phó với các trường hợp khẩn cấp và khả năng xây dựng kế hoạch truyền thông.
  - Tập trung vào việc đo lường tình trạng khỏe mạnh của cộng đồng. Các điểm dữ liệu là gì và chúng sẽ được sử dụng như thế nào? Kế hoạch hành động gì sẽ được thực hiện dựa trên dữ liệu cho biết để cải thiện tình trạng khỏe mạnh của cộng đồng?
    - Đo lường dữ liệu về chênh lệch sức khỏe có thể là một cách để xem liệu chúng ta có đang dịch chuyển kim chỉ nam đến tình trạng khỏe mạnh của cộng đồng hay không. Dữ liệu như dân tộc, chủng tộc, nơi quý vị sống là những cách để đo lường. Liên kết chênh lệch sức khỏe với chăm sóc sức khỏe, liên kết chênh lệch sức khỏe với các vấn đề an toàn, liên kết chênh lệch sức khỏe với khả năng ứng phó tình huống khẩn cấp.
  - Hỗ trợ sức khỏe tâm thần cho các gia đình và đảm bảo rằng tất cả mọi người đều có thể tiếp cận được, bất kể tình trạng của họ. Đây là chìa khóa để các gia đình được thúc đẩy phát triển.
  - Nhiều nhân viên của các nhà cung cấp dịch vụ xã hội là người da màu và có thể thuộc nhóm thu nhập thấp hơn. Chúng ta có thể hỗ trợ họ như thế nào để đảm bảo họ và gia đình họ có thể là một phần của quá trình phục hồi?
- Nghệ Thuật và Văn Hóa
  - Sử dụng tài năng địa phương và khuyến khích các doanh nghiệp hợp tác với các nghệ sĩ trong việc quảng bá hoặc hỗ trợ cộng đồng phục hồi. Nhà văn, nhạc sĩ, diễn viên, nhà soạn nhạc và nhà quay phim có thể giúp quảng bá và tiếp thị cộng đồng cũng như doanh nghiệp của chúng ta theo nhiều cách khác nhau.

Rosalynn Hughey đã trình bày chín ý tưởng còn lại không thuộc bảy loại trên. Một vài ý tưởng trong số này nằm trong kế hoạch làm việc hiện tại của các sở Thành Phố, chẳng hạn như chương trình Đạo Luật Cơ Hội Mua Bán Cho Cộng Đồng. Các ý tưởng khác là Những Ưu Tiên dành cho Doanh Nghiệp hiện có trong Lộ Trình của Thành Phố.

Các thành viên của Lực Lượng Đặc Nhiệm tham gia vào một cuộc thảo luận về phát triển thanh niên:

- Tạo mô hình cố vấn ở cấp lớp để giúp trẻ phát triển kỹ năng lãnh đạo và kỹ năng sống cần thiết để thích ứng với thế giới liên tục biến đổi. Bắt đầu ở trường trung học cơ sở là chìa khóa và có thể giúp củng cố các gia đình. Tập trung vào trẻ em sẽ dẫn hướng và hỗ trợ các kỹ năng sống của trẻ trong tương lai.
- Các mô hình như City Year, hoặc Junior League có thể là những mô hình cố vấn tốt để xem xét.

- Hiểu những gì cần thiết để phá vỡ chu trình đến từ các khu vực chưa được phục vụ, đặc biệt là thanh niên không được tiếp cận với các nguồn lực công bằng kỹ thuật số. Không gian dành cho giới trẻ của MACLA và quan hệ đối tác với AACI đã có hiệu quả.
- Sự phát triển của thanh niên giúp ích cho sức khỏe tinh cảm và tinh thần, giúp tạo ra sự tự tin cho bản thân. Một chủ đề như thế này có thể được đưa vào bất kỳ ủy ban nào, từ sự tham gia của cộng đồng cho đến sức khỏe.
- Tầm quan trọng của các mô hình về hình mẫu cho thanh niên và các cơ chế hỗ trợ.

Aurelia Bailey giải thích ngắn gọn về một cơ cấu được đề xuất để các ủy ban Lực Lượng Đặc Nhiệm suy ngẫm trong phần bài tập về điểm chính hành động.

### **Thảo Luận về Điểm Chính Hành Động**

Các thành viên của Lực Lượng Đặc Nhiệm đã tham gia vào một bài tập nhóm cho điểm chính hành động để cung cấp phản hồi về việc những ủy ban nào mà họ quan tâm tham gia, cơ cấu được đề xuất và ai nên tham gia các ủy ban đã được thảo luận. Có năm nhóm điểm chính hành động. Sau đây là tóm tắt về "báo cáo kết quả" từ mỗi nhóm:

- Các thành viên của Lực Lượng Đặc Nhiệm quan tâm tham gia một số ủy ban. Gợi ý thực hiện một cuộc thăm dò để bỏ phiếu thu hẹp các ủy ban và cam kết về thời gian. Cho phép các ủy ban quyết định họ sẽ gặp nhau trong bao lâu, tần suất như thế nào, vì không phải tất cả đều cần tiếp tục hoạt động cho đến tháng 11.
- Nhiều ủy ban kết nối với nhau, vì sự tham gia của cộng đồng là một phần quan trọng trong tất cả các chủ đề của ủy ban; ngành du lịch khách sạn lại đan xen với chủ đề sức khỏe; phát triển lực lượng lao động cũng được đề cập đến trong quá trình trao đổi các chủ đề khác. Tiếp cận công việc của ủy ban bằng cách sử dụng tất cả các quan điểm/lăng kính chuyên nghiệp và cá nhân của chúng ta.
- Tầm quan trọng của sự tham gia của cộng đồng và quyền tiếp cận cũng như đại diện của thanh niên trong việc phác họa lên tương lai. Sức khỏe xã hội và tinh cảm là một chủ đề chính cần được đưa vào ủy ban Sức Khỏe và Hạnh Phúc của Cộng Đồng. Tầm quan trọng của việc kết hợp nhiều tiếng nói trong công việc của ủy ban, bao gồm khả năng tiếp cận của người khuyết tật, giáo dục và thanh niên.
- Kết hợp các chủ đề của ủy ban có thể là một cách để cô đọng tất cả các ý tưởng. Cần có sức mạnh tổng hợp và sự cộng tác. Đề xuất tối thiểu năm người cho mỗi ủy ban; Các thành viên lực lượng đặc nhiệm có thể được giới hạn ở hai người phục vụ trong hai ủy ban.
- Thành lập các ủy ban xung quanh bảy hạng mục mà các ý tưởng đã được nhóm lại và sau đó yêu cầu các thành viên của ủy ban làm việc để thu hẹp hoặc sắp xếp thứ tự ưu tiên các ý tưởng và công việc của họ. Lịch họp hàng tháng được khuyến nghị.

### **Ý Kiến của Công Chúng**

Một thành viên là đại diện của công chúng đã nói về nhiều nhiệm vụ của Thành Phố và thu thập lời khuyên tốt cũng như chuẩn bị kỹ lưỡng cho tương lai.

Cuộc họp của Lực Lượng Đặc Nhiệm kết thúc lúc 8:20 tối.

LƯU Ý: Bộ tài liệu cuộc họp đầy đủ, bao gồm chương trình làm việc, bản trình bày, bản ghi video và thông tin được phân phát trước, có sẵn tại: [www.sanjoseca.gov/COVID19Recovery](http://www.sanjoseca.gov/COVID19Recovery).

Các thành viên của Lực Lượng Đặc Nhiệm tham gia họp:

Adriana Caldera Boroffice, Allie Lopez, Alma Burrell, Annie Wu, Araceli Gonzalez, Araceli Sierra, Ben Roschke, Christine Fitzgerald, Claudia Damiani, Darcie Green, David Bini, David Low, David Meyer, Derek Grasty, Dolores Alvarado, Bác Sĩ Anupama Balakrishnan, Tiến Sĩ Mary Ann Dewan, Tiến Sĩ Nereyda Hurtado, Edwin Tan, Frederick Liang, Gerard Manuel, Hector Moreno, Hugo Garcia, Ivon Perez, Jean Cohen, Jesus Flores, Jose Rodriguez, Justin Wang, Kiana Simmons, Kyra Kazantzis, Luis Arguello, Maria Noel Fernandez, Maribel Martinez, Melanie Daraio, Milan Balinton, Mimi Hernandez, Monique Yamamoto, Poncho Guevara, Rev. Ray F. Montgomery, Reymundo Espinoza, Rosalie Gutierrez Ledesma, Roy Hirabayashi, Ruben Escalante, Samuel Kehinde, Victoria Ramirez, Zia MacWilliams